

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 38 (1965)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

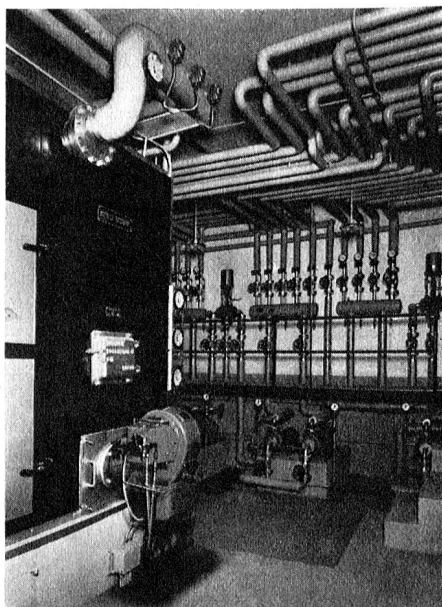
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Heizungsanlagen  
aller Systeme**

**Oelfeuerungen**

**Lüftungen**

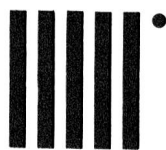
**Sanitäre Anlagen**



**Zentralen-Ausschnitt**

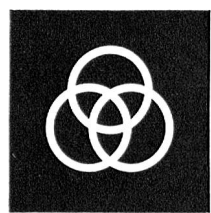
einer Wärme-Speicher-Heizungs-  
Anlage

Leistung: 1 200 000 kcal/h



**Boegli AG. Basel**

**Boegli + Co. Zürich**



# KRUPP



T&D

## AK 1065 CH

Der starke KRUPP-Lastwagen für Baustellen und Schwertransporte. Der **ALLRAD** mit dem modernsten Dieselmotor: **KRUPP-CUMMINS V6**, Direkteinspritzer mit 200 PS/DIN bzw. 220 PS/SAE ohne Aufladung. Je 10 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgänge auf der Strasse und im Gelände = total 20 Vorwärts- und 4 Rückwärtsgänge. Originalbreite 2,30 m, mit Reifen 11.00-20 auf Regelfelge 8.0-20. Geeignet für Anhängelasten bis zu 80 TONNEN.

**Importeur und Generalvertretung:**  
KARDO AG, 8046 ZÜRICH,  
Wehntalerstr. 581, Telefon 051 574540

**Gebietsvertretungen:**  
Max Barras, Regensdorferstrasse 153,  
8049 ZÜRICH  
Baumarep AG, 3902 GLIS VS  
Pierre Dedelley, 1, av. de Beaumont,  
1700 FRIBOURG  
Garage Hardwald AG, Rheinfelderstr. 42,  
4127 BIRSFELDEN/Basel  
Grand Garage Della Santa Fili,  
via S. Gottardo, 6501 BELLINZONA TI  
Lastfahrzeug AG, Industriering 40  
3250 LYSS BE

NUFA AG, Bahnhofstrasse 53  
5430 WETTINGEN AG  
Rossi+Masoni, via P. Solaro 6,  
6900 LUGANO-MASSAGNO  
SAMA sa, 18, rue de Lausanne,  
1110 MORGES VD

**Offizielle Servicestellen:**  
Auto AG, 6023 ROTHENBURG LU  
Marcel Barras, Krupp-Garage,  
8105 REGENSDORF ZH  
Ludwig Bischofsberger,  
9444 DIEPOLDSAU SG  
Fratelli Blanditi, via L. Lavizzari 4,  
6900 LUGANO TI

Paul Halter AG, Autogarage,  
Titlisstrasse 5, 9500 WIL SG  
Ch. Jäger, Touring-Garage,  
7075 CHURWALDEN GR  
Garage Walter Kaiser, Zollstrasse,  
9494 SCHAAN FL  
Rudolf Mosimann, 5742 KOELLIKEN AG  
Alex Naegeli, Central-Garage,  
7500 ST. MORITZ GR  
Garage du Rhône, 3960 SIERRE VS  
Jakob Zweifel & Co., Grünau-Garage  
8624 GRÜT bei Wetzikon

Ausgebautes Kundendienstnetz  
in ganz Europa